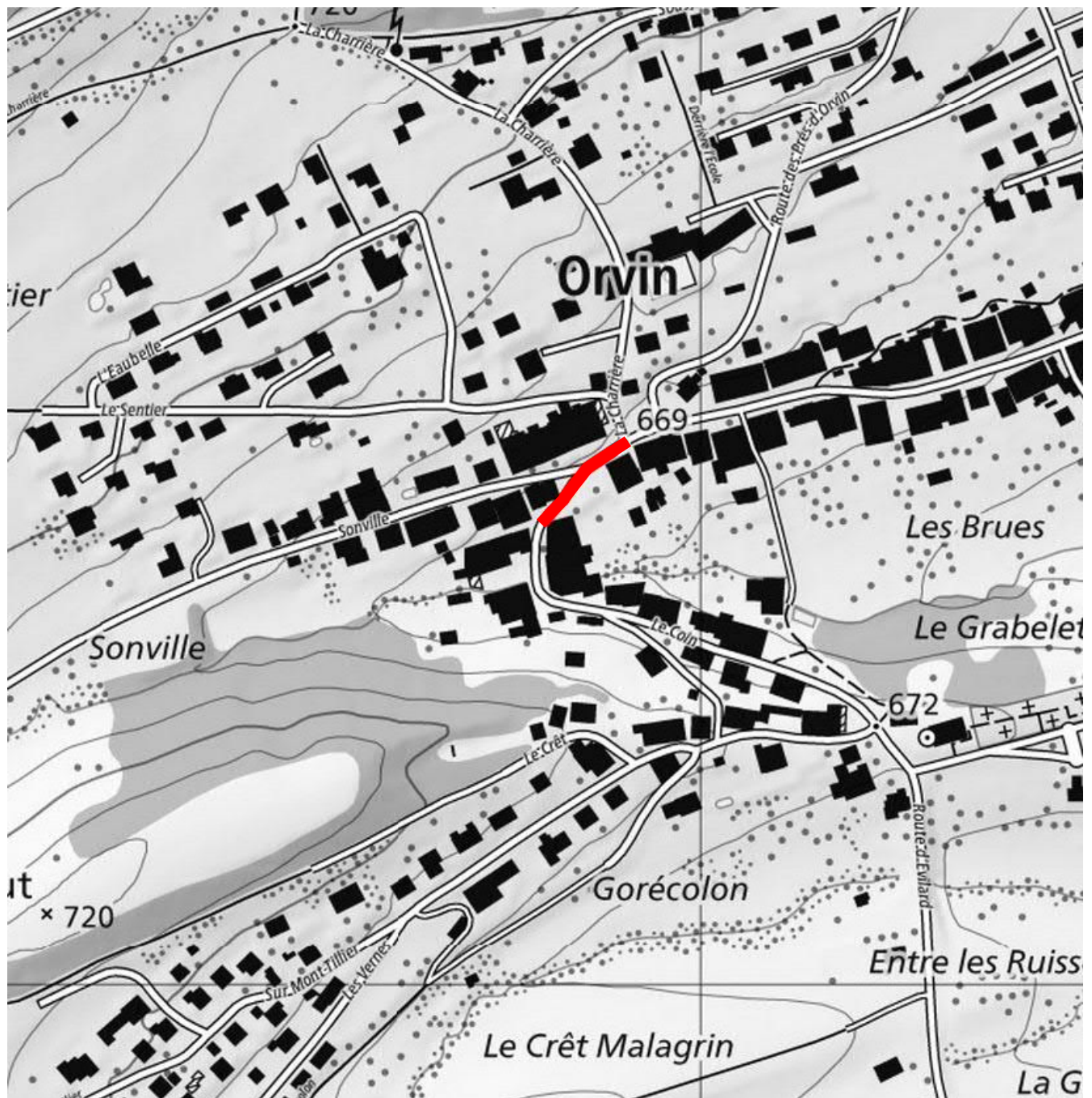


Direction des travaux publics et des transports  
Office des ponts et chaussées  
Arrondissement d'ingénieur en chef III

Route cantonale n° 1325 : Front. NE/BE - Nods - (Frinvillier) - Romont - front. BE/SO  
Commune: Orvin  
**230.20359 / Renouvellement - Chaussée: Orvin, traversée**

### Fermeture au trafic

 : Tronçon concerné





Direction des travaux publics et des transports  
Office des ponts et chaussées  
Arrondissement d'ingénieur en chef III

Grand Nods 1  
2732 Loveresse  
+41 31 636 49 50  
info.tbaoik5@be.ch  
www.be.ch/opc

IIIe arrond. d'ingénieur en chef, Grand Nods 1, 2732 Loveresse

Cédric Berberat / fv  
+41 31 636 49 52  
cedric.berberat@be.ch

6 juillet 2022

## Fermeture au trafic

Route cantonale n° 1325 : Front. NE/BE - Nods - (Frinwillier) - Romont - front. BE/SO  
Commune: Orvin  
**230.20359 / Renouvellement - Chaussée: Orvin, traversée**

---

Tronçon:	<b>Orvin, carrefour Route de Sonville - Le Coin - La Charrière - Route Principale (route des Prés d'Orvin non comprise)</b>
Durée:	<b>Du lundi 8 août à 6h00 au vendredi 14 octobre 2022 à 16h30</b>
Exceptions:	Aucune
Conduite de la circulation:	Les signalisations réglementaires de chantier et de déviation seront mises en place. Un itinéraire de déviation est prévu dans les deux sens, par la rive Nord du lac de Biemme (Frinwillier - Biemme - La Neuveville - Prêles - Lamboing et vice versa).
Restrictions:	Interdiction générale de circuler dans les 2 sens. Pour des raisons de sécurité, le tronçon fermé sera interdit à tous les usagers de la route, excepté le trafic piétonnier.
Motif de la mesure:	Travaux de génie civil routier, de revêtement et de pavage.
Notices légales	En vertu de l'article 65 et 66 de la loi sur les routes du 4 juin 2008 (LR, BSG 732.11) et de l'article 43 de l'ordonnance sur les routes du 29 octobre 2008 (OR, BSG 732.111.1), la route mentionnée sera fermée au trafic.

**Les travaux de génie civil routier, de revêtement et de pavage étant dépendants des conditions météorologiques, il est possible que les périodes de restrictions doivent être reportées ou modifiées à court terme.** Le cas échéant, des communiqués diffusés par la radio renseigneront les usagers. Dans tous les cas, le début, respectivement la fin des restrictions, seront déterminés par la mise en place, respectivement l'enlèvement, de la signalisation routière temporaire.

Par avance, nous remercions la population et les usagers de leur compréhension pour ces perturbations du trafic inévitables. Nous les prions de bien vouloir se conformer strictement à la signalisation routière temporaire mise en place ainsi qu'aux indications du personnel du chantier, affecté à la sécurité du trafic.

Loveresse, le 6 juillet 2022  
Office des ponts et chaussées

**Kanton Bern**  
**Canton de Berne**

Envoi pour une publication officielle :

- Feuille officielle d'avis du district de Courtelary (par e-mail), le 15 juillet 2022
- Feuille officielle du canton de Berne, le 13 juillet 2022

Distribution par télécopie, e-mail ou courrier à :

- OPC, Inspection des routes, Loveresse : Me, OF, SI, Sa2, Lm, Pa e-mail
- Technique de la circulation, CE Loveresse thierry.godat@be.ch
- Centre d'entretien, M. D. Schneeberger, CE Diesse daniel.schneeberger@be.ch
- Service pour le Jura bernois, Loveresse : Pe, Rz, Lt, fv e-mail
- Office de la circulation routière, autorisations, Berne sob.svsa@be.ch
- Division forestière Jura bernois, Tavannes foret.jurabernois@be.ch
- Ponts et chaussées NE/ Division entretien SPCH.OfficeEntretien@ne.ch ; daniel.rossier@ne.ch
  
- Police cantonale, sécurité du trafic, Bienne pocu@police.be.ch
- Police cantonale, centrale d'engagement (CER), Bienne rez.sjb@police.be.ch
- Police cantonale, Jura bernois, Moutier moutier@police.be.ch
- Police cantonale, La Neuveville laneuveville@police.be.ch
- Sécurité militaire, Berne lez@vtg.admin.ch ; panzerverschiebungen.mp@vtg.admin.ch
- Service du feu, corps des sapeurs-pompiers OPRV commandant@sp-oprv.ch
- Service du feu, centre de renfort, Bienne sapeurs-pompiers@biel-bienne.ch
- Service du feu, Sapeurs-pompiers du Plateau de Diesse cdtsp@gmail.com ; info@spplateau.ch
- Service du feu, Sapeurs-pompiers du Littoral neuchâtelois SPV.Littoral@ne.ch
  
- Centrale neuchâteloise d'urgence, Neuchâtel pn.cnu118@ne.ch
- ARB AG, Service des ambulances, Bienne snz-arbag@ambulance.be.ch
- Hôpital du Jura bernois, Moutier et Saint-Imier sauvetage.em@hjbe.ch
- Service d'aide et de soins à domicile du Bas-Vallon, La Heutte secretariat@sasdbasvallon.ch
  
- Viasuisse SA, Bienne (diffusion du message sur les ondes) police@viasuisse.ch
- RJB, Tavannes (diffusion du message sur les ondes) redaction@rjb.ch ; animation@rjb.ch
- Le Journal du Jura, Bienne redactionjj@journaldujura.ch
- Le Quotidien jurassien, Delémont remy.chetelat@lqj.ch ; moutier@lqj.ch
- Bieler Tagblatt, Bienne region@bielertagblatt.ch
- Radio Canal 3, Bienne redaction@canal3.ch
  
- Administration communale, Orvin administration@orvin.ch
- Administration communale, Plateau de Diesse info@leplateaudediesse.ch
- Administration communale, La Neuveville gte@laneuveville.ch
- Administration communale, Nods commune@nods.ch
- Administration communale, Evillard info@evilard.ch
- Jura bernois Tourisme, La Neuveville laneuveville@jurabernois.ch
- La Poste, centre logistique et région de distribution serviceclientele@poste.ch
- ASTAG, Berne astag@astag.ch
- BKW Energie SA, Delémont SNAJBjuraBernois@bkw.ch
- CELTOR SA, Tavannes info@celtor.ch
- UP Jurassienne, Bibliobus bibliobus@bibliobus.ch
- Patrice Mottet, Ferblanterie-sanitaire, Orvin patrice.mottet@bluwin.ch
- LNS SA, Orvin sales@lms-europe.com
- Grosjean Frères Sàrl, Orvin contact@grosjean-freres.ch
- Fabrice Boder, Menuiserie, Orvin bodermenuiserie@hispeed.ch
- Antoine Grosjean Sàrl, Menuiserie, Orvin info@antoinegrosjean.ch
- La Brioche, Boulangerie, Orvin info@labrioche-orvin.ch
- Home Béthel, Orvin dir@ombethel.ch
- Résidence les Roches, Orvin info@residence-les-roches.ch

**Kanton Bern**  
**Canton de Berne**

- Y. Frutig, Orvin info@y-frutig.ch
- Le magasin Corinne & Francine, Orvin Fjeandrevin@bluewin.ch
- Bernard Aufranc, Maréchal-forgeron, Orvin mag.auf@bluewin.ch
- Niko Logs info@nikologs.ch
- ProPose Agencements Sàrl, Jean Nicolas Schwab info@proposeagencements.ch
- Erwin Léchet SA erwinlechotsa@bluewin.ch
- WEL Consulting Sàrl info@welconsulting.ch
- Dr méd. Isak Marzari, Prêles dr.marzari@hin.ch
  
- Karl Kocher, La Tuilerie 117, 2534 Orvin Par courrier A
- Otto Sägesser, Le Jorat 121, Orvin Par courrier A
- Jean-Maurice Grosjean, Sous Rochalle 119f, 2534 Orvin Par courrier A
- Le Florisa, La Charrière 2, magasin de fleurs, Orvin Par courrier A
- Philippe Mottet, entreprise forestière, Route Principale 32, Orvin Par courrier A
- Peppe Pizza, Le Coin 4, Orvin Par courrier A
- Boucherie Gindrat, Route de Diesse 9, 2518 Nods Par courrier A
- Dr méd. Hans-Peter Richard, Chemin des Blanchards 6, 2533 Evilard Par courrier A
  
- Bureau d'ingénieurs RWB SA, Prêles berne@rwb.ch
- Entreprise De Luca SA, Bienne info@deluca.ch
- Agence de communications Giorgianni& Moeschler, Tavannes info@giorgianni-moeschler.ch